Brev från och till medlemmar av familjen Gjörwell, växlade åren 1780-1811 E...

Gjörwell, Carl Christoffer,

HS Ep. G 12:1

KUNGL. BIBLIOTEKET
National Library of Sweden

Afskrift.

BREF: ifrån Kongl. Bibliothecarien C. P. Gjörwell, till Ill:r Carl Gust. Almquist, Commissarie vid Kongl. Life-Drabante-Corpsen *); dat. Stockholm, Tredje-Dag Jul, den 27 Dec. 1792.

innehåll:

Familie-Bulletin om vår Julhelg här på Stockholms-gata, samt uti vår för öfrigt lyckliga Enslighet.

Min älskade och älskvärde Charles! får härmedelst de af mig löfvade rader, och hvilka jag hoppas skola råka Dig och vår lilla Louise uti den aldrabästa välmåga, såfven som uti det aldrabästa sällskaps.

Vi hafve, Gudi lof! hafvan. Jul-afton åto endast Björkegren och Calle hos oss. Den senare gaf och fick Jul-klappar. Vi voro glade, drucko våra Söta Barns Skål i Thee och i Nöreköping. Nyt före Jul-gröten bars in, lyste jag vid mina två ljus -- ty bevars! den aftonen ville Lilla Goda Bibi ändteligen at jag skulle hafva dubbel upplysning -- en vitter Jul-klapp, bestående uti et Landgrefvade, kalladt: den första Kyssen af Daphne. Lilla Louise gissar strax til Autoren, och är det visst, at vara en 20 års yngling och ofaderad, så förer han den vackra och pastorale Pennan icke olyckligt; men då Naturen, Skulden och Vänskapen ligga til grund för Kärleken uti Herda-åldern, så behöfver han ock blott utmycka sina Känslor, beskrifva sina ännu obetänkta Begrefver, för at göra Saflan vacker, Handelsen behaglig. Slutet af denna Idylle finner Du på sista sidan.

Juldagen voro våre Gäster Mamsell Arendt och min nye Vän, Secreteraren Mandorff. Det är en ädel Gosse med Beskedt; han är en Vän just efter mit Hjerta: sådan behöfde det ock - - -. Til aftonen öktes vår lilla Sällskap med Secreter. Tihlemans, och liksom han varit skiljd från Witterhetens Samfund i Åbo, så kan Du föreställa Dig, huru Du Bibi satt, såsom en Minerva, emellan dessa begge unga Snillen, och dömde om Naturen och Företrädet af alla Tiders Snillewerk, alt upp ifrån Fader Homerus til Leopold och Kiöner. Min Mandorff drog af med Lagern: ty han kan dela sin Känsla lika så väl åt det höga och tragiska, som åt det öna och pastorala, läsandes med lika nöje både Corneille och Gessner, ehuru sig sielf lämnad föres drager han doch något det starka och dristiga framför det milda och glada. Derom äre vi begge ej fullan uti en vänlig Strid: ty Gudjen ut-

*) Så på Tierps Prästegård hos sin Fader, Theol. Professoren och Ord. af Kgl. Nordh: Orden, Hr D. Eric J. Almquist, och hvar han med min Dotter tillbragte Julhelgen, och hon med det samma första gången fick upvakta sin Svärmor.

gjör väsendet af min Sinnes-stälning, och hans åter behöfver glädjen. Han skrifver en vacker fransyst vers, och bilägger såsom Devis et stycke utur hans sista Bref til mig: ty, välförsände, vi före en ordentelig Correspondence med hvarannan, och är fördenskull en Postgång inrättad emellan Regerings-gatan och Clara Norra Kyrkogata.

Hr Tchleman bar tungt på sina 800 Rdlr, dem han så gerna ville unna mig; men här möta svårigheter. Nederbörande hafva glömt mina långvariga tvegna tjenster, äfven som man glömer sina gjorda öfverrätter.

I går måste vi vara heta dagen hos Hof-Graveuren; där åts, drucks och spreltes. Undra således intet, om jag på eftermiddagen stal mig bort, och njöt en glad stund hos min Mandorff eller, såsom han aldrahälst af mig kallas och skall vil hälst heta, Min John den Tredje. Där fick jag ock höra en ung och vacker flicka spela flera stycker på Fortepiano. Jag var lyckelig och glad; min unge Vän följde mig hem til min Port, och uptommen uti Lille Martins Sal, satte jag mig uti en vrå och läste uti det confiscquerade Förståndet, och hvarföre Hr Thurild nu lagförer: Sedan vi ätit, spelts, en ligt Söta Mors förslag, Proverber, ibland dem: Skåda intet Hunden efter Håret, uti hvilken Kongl. Scineter: Nordenskiöld agerade en Philosoph, och Handels Bokhållaren Jahnke från Norrköping, qui a une assez belle figure, Rôlen af en Sprätt, nyl. hemkommen ifrån Paris, och som hette Grefve Jahnke uti vårt Pommern gifves verkligen en Grefvelig Familie af det Namnet -- och i al sanning grimacerade denne Bourgeois-Gentilhomme à merveille, bröt sin Kropp, skrök och talte tok för kära lifvet. Mig roade dock af allmäst, at se den unge Jahnkes så innerliga glädje, under det han spelte denna Role, huru han dels fick visa den förnäme Gäckens ridicule Later, dels huru han tyckte om sin egen Person och sit qvicka Spel.

Ber om min ödmjuka vördnad til Dina k. Föräldrar, och skickar många Kyssar til lilla Söta Louise, dem Du är så god och ger henne på mina vägnar. Sjuende öma Hälsningar til Er Begge ifrån Söta Mor. Af hela Hjertat är jag

Din

tilgifvaste
Gjörwell.

Postscriptum.

(När Secreter. Mandorff kom til middagen, gaf han mig ned anstående Franfyske Bouquet; och såsom jag tog den för et Galanterie åt Fru Bibi, sålade jag den ock på Söta Mors Serviette. Tillåt, at jag härmed åpen regalerar min Lilla Louise, som väl ofta inte heller altid får se så fager ut, men såkerligen intet mindre erfinner denna Förgängelsen med den sig aldrig föråldrande visheten.

Le jeune Ilias cultivoit une Rose;
il l'arrosoit le matin & le soir;
il revenoit à chaque instant la voir
fraîche, vermeille, à peine encore éclose.
Mais bientôt la Reine des Fleurs,
Par le Zéphir épanouie,
Devient languissante & flétrie.

La Rose passe & la beauté s'enfuit;
Mais vos graces & vos esprits,
Votre douceur inaltérable,
Qui rendent la sagesse aimable,
Rien de tout cela ne vieillit.)